GENS D'ICI
ARNAUD MARET
L'ÉCRIVAIN MARTIGNERAIN PUBLIE UN NOUVEAU ROMAN. 11

GENS D'ICI
MARION PERRAUDIN
LA PHOTOGRAPHE AUTODIDACTE PRÉPARE SA PREMIÈRE EXPOSITION. 8

SPORTS
JOHNATAN CORBILLON
LE CAPITAINE DU FC SAXON ENTEND BIEN JOUER LES PREMIERS RÔLES CETTE SAISON. 23

23

BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA GAZETTE DE MARTIGNY

ENTREMONT ET SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY

Chapeau de paille

Un vaudeville d'Eugène Labiche. La Compagnie du Théâtre du Dé retrouve les halles Jordan à Dorénaz pour y présenter «Un Chapeau de paille d'Italie». La baronne, Sophie Vouilloz, et la comtesse, Laure Coutaz en profitent pour former un duo drôlissime... COMPAGNIE DU DÉ > 27

Vendredi 18 août 2017 No 14

ACTU
LA MARMOTTE
Charlotte a pointé le bout de son nez et se fait un plaisir de jouer les guides en pleine nature... >4

SPORTS
HIPPISME
Le Jumping international de Verbier souffle ses vingt bougies. >21

SORTIR
CYRIELLE FORMAZ
Une artiste atypique et éclectique qui vole de succès en succès. >25

PUB

DERRIÈRE NOS FENÊTRES IL NE MANQUE QUE VOUS
ROCCABOIS
☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES
1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch

7 **GENS D'ICI**
SOCIÉTÉ
Les cousins Rebord d'Argentine.

9 **GENS D'ICI**
DANSE
Sur la terrasse de Plan-Cerisier...

9 **GENS D'ICI**
TRIENNALE
Josette Taramarcaz expose ses œuvres.

13 **GENS D'ICI**

LUISA
Le parcours des filles de Moi pour Toit.

SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAY

«Si votre parapluie est troué, baissez les paupières.»

«Exemple d'une expérience terrifiante: entendre l'écho de sa propre voix alors que l'on n'a rien dit.»

«Dans le fond, il n'y a pas de peccadille plus vraisemblable que soi.»

«Le secret de la sagesse était de ne pas lire une phrase comme celle-là.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»

Mieux manger

Une alimentation saine pendant au moins douze ans – ne me demandez pas pourquoi pas treize ou onze – diminue les risques de mortalité cardiovasculaire.
Vous allez donc mourir, mais pas d'un infarctus! Peut-être de faim?

Encore mieux manger...

Une start-up veut produire des aliments à base d'insectes.
«Nous avons développé un burger à base de larves de ténébrion meunier qui n'a pas le goût d'un burger végétarien ou végétalien.
Ce qui nous intéresse c'est le goût qu'il a pas celui qu'il n'a pas…

Cirage de pompe

A la surprise générale (sic!), Vanessa Burggraf a annoncé son départ d'«On n'est pas couché», après seulement une saison en tant que chroniqueuse. «C'était quelqu'un de drôle, sensible et intelligent», a déclaré son collègue Yann Moix. Sympa, mais je me demande pourquoi lui est resté?…

A la douche!

Un hôtel d'Arosa a placardé une affiche qui a déclenché une vive polémique en Israël. «A nos clients juifs, vous êtes priés de prendre une douche avant et après la baignade. Si vous ne respectez pas cette règle, nous serons forcés de vous exclure de la piscine.» Il fallait juste préciser que la douche était gratuite et l'affaire était réglée…

PUB

15 GENS D'ICI
PASCAL OBISPO
Il chantera pour Terre des hommes.

19 GENS D'ICI
CHIENS DE ROUGE
Le gibier suivi à la trace.

22 SPORTS
COURSE À PIED
A l'assaut de la cabane Rambert.

28 SORTIR
ROCK EN STOCK...
Montée de décibels à Riddes.

ENTRE NOUS

LE LOUP

MARCEL GAY
RÉDACTEUR EN CHEF

Les analyses le confirment, c'est bien un loup qui a tué un agneau dans la vallée de Tourtemagne. L'animal ne présentait aucune blessure, mis à part deux petites morsures au niveau supérieur du cou, et une attaque de loup a été écartée dans un premier temps. Heureusement que le garde-chasse a eu le réflexe de prélever un échantillon ADN sans quoi on aurait pu croire que l'agneau avait été attaqué par une fouine! Et comme le loup tue uniquement pour se nourrir (sic !) ce n'était pas lui l'auteur de cet acte barbare gratuit…

Le feuilleton se poursuit. A coup de centaines de milliers de francs, on écrit le livre de la réintroduction du prédateur au milieu des agneaux. Le loup entre par la porte principale dans la bergerie et ressort comme il est entré, la gueule sanguinolente, laissant derrière lui un troupeau décimé, des moutons et des agneaux dévorés à moitié. Mais voilà que le loup de Monsieur de La Fontaine nous rappelant que la loi du plus fort est toujours la meilleure ne suffit plus à alimenter la chronique des faits divers. On s'y habitue. Le lecteur ne frémit plus en voyant un agneau se vider de son sang lentement, agonisant au milieu de ses congénères traumatisés; il veut du sang neuf, de nouveaux scoops! Il attend de connaître le nom du berger chasseur qui aura osé abattre la gentille bébête… Cet homme sans scrupules, sans cœur, sans pitié! Alors on ajoute encore des billets de mille pour mener l'enquête, pour traquer non pas le prédateur mais le chasseur protecteur. Vivement l'arrivée des ours! On pourra écrire la même histoire avec une autre vedette…

DANS L'OBJECTIF

DE GEORGES-ANDRÉ CRETTON

UN CIEL DE FEU

FEUX DU PREMIER AOÛT. On est encore sous le charme d'un spectacle de toute beauté, d'un ciel illuminé, d'un château habillé de millions d'étincelles. Chaque année, on pense revoir un peu le même feu d'artifice et on en prend pour notre rhume, tant l'imagination des concepteurs n'a pas de limite. Si la première partie du feu de Martigny était tout en subtilité et originalité, le final a fait littéralement exploser le ciel octodurien. Une série tout juste magnifique qui a fait vibrer un public aux anges mais qui n'a pas fait trembler l'imposant château… **MAG**

www.crettonphoto.ch

PUB

CHARLOTTE LA MARMOTTE a pointé le bout de son nez il y a quelques semaines déjà. Elle joue les guides sur cinq sentiers didactiques pour le plus grand bonheur des marcheurs de la région et des touristes. Le dernier en date, inauguré à Finhaut, fait la part belle à la géologie.

Sur les traces d'une

MAG

Figure emblématique des balades didactiques et familiales dans le canton du Valais, ce personnage a déjà donné son nom à cinq sentiers. Elle dispose en outre d'une plateforme web et même d'un club rassemblant ses jeunes admirateurs. Son créateur, le Centre régional d'études des populations alpines (CREPA), travaille à développer encore le territoire de sa mascotte.

Elle a une gentiane sur l'oreille et l'œil qui frise. Cinq ans déjà que Charlotte la Marmotte a fait son apparition. Cinq ans qu'elle joue les guides du patrimoine alpin en en révélant les grandes histoires et les petits secrets. Cinq années durant lesquelles elle s'est affirmée comme la référence incontournable des randonnées en famille sur sol valaisan.

«Porter un regard différent sur les richesses des régions alpines»

STÉPHANIE METTAN
ANIMATRICE SOCIOCULTURELLE

L'initiative du CREPA

Ce guide insolite et inédit est né à l'initiative du CREPA, à Sembrancher (VS). «A travers les commentaires de notre mascotte, nous invitons les visiteurs, petits et grands, à porter un regard différent sur les richesses des régions alpines», explique Séraphine Mettan, animatrice socioculturelle au CREPA. «Ces parcours donnent aux familles l'occasion de découvrir les particularités de la région où elles se trouvent, tout en effectuant une randonnée au grand air.»

A hauteur d'enfant...

Jusqu'en octobre, Charlotte rouvre ses sentiers au public. En suivant ses pérégrinations, les têtes blondes et leurs accompagnants en apprendront davantage sur la biodiversité et le développement du tourisme (La Fouly), les champignons (Champex-Lac), la géologie (Finhaut), la faune, la flore et les dangers naturels (La Creusaz), l'eau, le bisse et le glacier (Trient).

Charlotte a pensé aux familles en proposant des parcours ludiques et pédagogiques à hauteur d'enfant. LDD

Chaque parcours s'accompagne d'un document constitué de questions et de jeux rythmant la marche, de poste en poste. «L'équipement des sentiers, leurs panneaux informatifs, leurs jeux, leur poste final qui permet de vérifier ses réponses, tout est conçu à hauteur d'enfant.»

Ces cinq parcours – un autre ouvrira l'été prochain à Bruson – sont tout à la fois ludiques et pédagogiques. «Avec Charlotte, la nature devient un terrain d'amusement et d'expérimentation», résume Yann Decorzant, directeur du CREPA. «Elle permet de mieux comprendre la réalité de la

«Avec Charlotte, la nature devient un terrain d'amusement et d'expérimentation.»

YANN DECORZANT
DIRECTEUR DU CREPA

marmotte

La nature devient un terrain de jeu avec des questions tout au long du parcours avant de découvrir les réponses, à l'arrivée. LDD

vie à la montagne et véhicule un message de respect de la nature.»

Le club des amis

Comme toute star qui se respecte, Charlotte a son propre site. Le visiteur peut recueillir des informations sur la thématique traitée par le sentier et vérifier en quelques clics la topographie du parcours, son accès, sa durée ou encore sa période de fréquentation idéale.

La mascotte à poils possède également son club, ouvert gratuitement à tous les enfants. «Les adhérents sont tenus régulièrement informés des activités de leur marmotte préférée et des animations organisées sur les différents sentiers. Au début de l'année, nous avons par exemple mis sur pied une sortie en raquettes sur les traces d'animaux des montagnes», précise l'animatrice Stéphanie Mettan.

Chaque membre reçoit également un carnet de bord, qu'il devra emporter sur les sentiers et remplir grâce aux indications fournies par les différents parcours. Une fois le carnet rempli, son propriétaire obtient un prix aux couleurs de la marmotte.

A la gourde et au porte-clés estampillés Charlotte, déjà disponibles, s'ajouteront bientôt d'autres objets.

LA NOUVEAUTÉ

Le sentier de Finhaut

Le CREPA a lancé cet été un nouvel itinéraire didactique placé sous la houlette de Charlotte la Marmotte, à Finhaut-Emosson. C'est la géologie qui est en vedette, ce qui permet à la plus curieuse des marmottes d'évoquer les traces de dinosaures ainsi que le gigantesque chantier de Nant de Drance, l'une des plus puissantes centrales de pompage-turbinage d'Europe. En résumé, ce sont douze postes-jeux répartis le long du chemin, pour les enfants entre 6 et 12 ans et les familles; un dépliant sympa avec des questions sur les particularités du site d'Emosson et l'occasion d'aborder de façon ludique des thèmes comme la géologie, l'hydroélectricité et la nature en général, le tout lors d'une promenade dans un environnement spectaculaire.
Enfin, l'an prochain, ce sera au tout de Bruson de recevoir la visite de Charlotte la Marmotte. A proximité du sentier du bisse, Charlotte mettra sa lampe frontale pour parcourir les galeries d'anciennes mines de plomb.

AU SERVICE DES COMMUNES

Le CREPA en quelques lignes...

- Le Centre régional d'études des populations alpines (CREPA), à Sembrancher, est à la fois un lieu de recherche, d'animation, d'archivage et de formation, tous en lien avec la valorisation du patrimoine régional.
- Onze communes valaisannes en sont membres: Bagnes, Bourg-Saint-Pierre, Bovernier, Finhaut, Liddes, Orsières, Salvan, Sembrancher, Trient, Vollèges, Fully.
- Le centre recense plus de 30 000 documents écrits ou oraux sur l'histoire et les traditions des populations locales.
- La sensibilisation des jeunes générations au patrimoine socioculturel des communes membres figure parmi ses principales missions.
- Son financement est assuré par les communes membres et le Service des Hautes écoles de l'Etat du Valais, ainsi que par d'autres soutiens extérieurs ou privés.

www.crepa.ch

PUB

Bonus 1'500.–

» Nouveau design, nouvelle technologie
» Nouveauté mondiale: moteur diesel alu, 154/181 ch, consommation dès 6.4 l/100 km
» Poids remorquable jusqu'à 3.5 tonnes
» A partir de CHF 27'499.–*

5 ans de garantie

Essayez-la maintenant

Cristal GARAGE SA

LUY, BOURGEOIS & MOULIN MAÎTRISE FÉDÉRALE

Route de Levant 108
CH-1920 Martigny

Tél. 027 720 45 30
Fax 027 720 45 39

www.cristalgarage.ch
info@cristalgarage.ch

*Prix nets, TVA et bonus. Consomm. normalisée (équivalent essence)/émission de CO_2: 6.4/7.2 l/100 km 169 g/km. CO_2 moyenne de toutes les voitures neuves vendues: 139 g/km.

Génial à tout point de vue.

MITSUBISHI MOTORS

www.mitsubishi-motors.ch

TOUTES NOS FÉLICITATIONS!

Marché RESTAURANT

Vous avez réussi à mélanger parfaitement les ingrédients.

Nous sommes fiers de vous féliciter d'avoir terminé avec succès la formation de spécialiste en restauration de système CFC au Marché Relais St-Bernard:

Clémentine Panchaud

Luca Jairo Iervasi

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour l'avenir et vous souhaitons plein d'expériences enrichissantes dans l'univers de la fraîcheur.

L'équipe du Marché Relais St-Bernard

Relais du St-Bernard A9, CH-1920 Martigny
Tel.: +41 27 723 22 22
marche-restaurants.ch

Helvetia vous recherche en tant que conseiller clients au service externe pour la région de Martigny.

Notre agence générale du Bas-Valais-Chablais vous propose un défi passionnant et varié où vous pourrez apporter et développer vos connaissances et compétences. Vous trouverez davantage d'informations sur: www.helvetia.ch/jobs

De l'intérêt?
Faites le premier pas et postulez dès maintenant en ligne ou appelez Monsieur Charles-Henri Thurre, Chef de vente, T 058 280 89 66.

Votre assureur suisse.

helvetia

ing.dipl. **Fust**
Et ça fonctionne.

Garantie petit prix de 5 jours	Testez avant d'acheter
Droit d'échange de 30 jours	Nous n'avons pas le produit, pas de souci
Service rapide d'installation et de livraison	Analyse compétente du besoin et excellent conseil
Prolongations de garantie	Tous les appareils en comparaison directe
Louez au lieu d'acheter	
Service de réparations rapide	

Service intégral avec garantie de satisfaction

Infos et adresses: 0848 559 111 ou www.fust.ch

% % SOLDES % % **Derniers jours!**

NOVAMATIC
Lave-linge
WA 707 E
• Programmes spéciaux comme: laine, linge délicat
No art. 103002

Bauknecht Mehr als Technik
Lave-linge
WAE 7745
• Capacité de 7 kg
• Programme pour lessive mixte et sport
No art. 126238

SAMSUNG
Lave-linge et séchoir combinés
WD 8FK5400 OW/WS
• AddWash – Recharger du linge pendant le processusr de lavage No art. 220680

SOCIÉTÉ LA FAMILLE REBORD

Les cousins argentins...

SEMBRANCHER Il y a quelques jours, des descendants argentins de Zacharie Rebord, dont le vice-présent de Colon, Carlos Leonardi, Gaspar Rebord, Mauricio Rebord et leurs épouses, ont été réceptionnés par le président de Sembrancher Bernard Giovanola et le Conseil communal. Adolphe Ribordy, journaliste-écrivain, a été chargé de commenter la visite des lieux, ce qui fut fait admirablement au travers d'anecdotes. Puis, tous furent conviés à découvrir les produits du terroir de l'Entremont autour d'une raclette.

«Tout le monde faisait mention de son nom en Argentine.»
JACQUES REBORD
ORGANISATEUR

La délégation des Rebord d'Argentine et d'ici en compagnie du Conseil communal de Sembrancher, présidé par Bernard Giovanola. LDD

Avec Etienne Rebord...

Etienne Rebord, né en 1929, a gratifié l'assemblée de sa présence à ce repas. «Tout le monde faisait mention de son nom en Argentine, à Colon comme à Concordia. C'était une référence incontournable dans les discussions. Etienne de Sembrancher! Un personnage!» a précisé Jacques Rebord, guide dévoué de la délégation, tout au long du séjour.

Les cousins argentins de Sembrancher ont été accompagnés tout au long de leur séjour par Jacques Rebord qui s'assura de leur confort de manière altruiste et organisa l'ensemble des activités qui comblèrent les invités. Mario Rebord fut un soutien incontestable, par son entregent, dans la communication entre les différents participants. Au terme de cette visite chargée d'histoire et d'émotions, les descendants de Zacharie Rebord s'en sont retournés chez eux en Argentine. Ils ont emporté des souvenirs que leurs ancêtres auraient tant aimé partager.

(C)

ÉCONOMIE COMMERCE DE DÉTAIL

Réouverture de la Coop

RIDDES Après un mois de travaux, le magasin Coop de Riddes a rouvert ses portes avec un espace d'achat entièrement rafraîchi. Cette rénovation permet aujourd'hui de proposer à la clientèle locale un point de vente pensé selon les attentes de chacun avec un renforcement des univers les plus prisés.

Coop poursuit son engagement pour promouvoir la proximité et offrir à sa clientèle un confort d'achat optimal. C'était donc au tour du point de vente de Riddes de bénéficier d'une rénovation. Au total, un million de francs ont été investis pour cette transformation qui accueille quelque 8000 références sur une surface de vente de 336 m².

La Coop de Riddes: plus belle qu'avant! LDD

Le client au centre

Depuis toujours, Coop Suisse romande s'engage dans le maintien et la rénovation de ses magasins de proximité, tant au cœur des villages que dans les quartiers des villes et dans les agglomérations.
Or, l'offre de certains points de vente nécessite une réflexion afin de répondre au mieux aux attentes de la clientèle locale. C'est le cas à Riddes. De fait, l'univers des vins a vu son espace doubler, tandis que l'univers des produits laitiers, de même que celui des produits take-it, ont été renforcés.

(C)

PUB

EXPOSITION ANIMAUX ET PAYSAGES

«La photographie m'a tenue en vie»

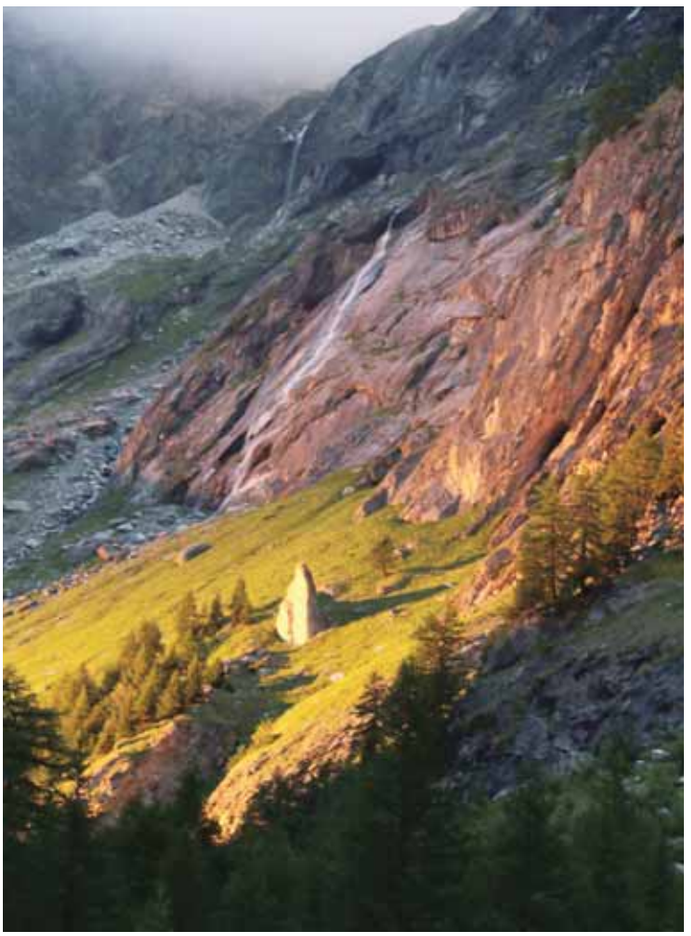
MARTIGNY Le Centre de loisirs et culture de Martigny (CLCM) prêtera ses murs à la photographe animalière et de paysages de montagne, Marion Perraudin. Cette autodidacte valaisanne présentera du 30 août au 23 septembre sa toute première exposition, intitulée «La lumière, essence de la vie».

Marion Perraudin présente sa première exposition, juste pour partager une passion qui lui permet de vivre, tout simplement. LDD

«J'étais tombée dans la mort.»
MARION PERRAUDIN
PHOTOGRAPHE

Une bouffée d'oxygène

C'est en octobre 2014 qu'elle découvre l'univers de la photographie, comme une bouffée d'oxygène après une période de vie difficile. Photographier pour la première fois un rouge-gorge, a été pour elle l'élément déclencheur, l'impulsion qui lui a donné la force de sortir de l'ombre, de découvrir la beauté de la nature. «J'étais tombée dans la mort, dessiner avec la lumière m'a rendu la vie. La photographie m'a tenue en vie et m'a ramenée par le biais de la création», affirme Marion Perraudin.



Une photo, un titre d'exposition: «La lumière, essence de vie»… MARION PERRAUDIN

Une expo dans son salon

En novembre 2016, elle effectue une exposition dans son salon, encouragée par son entourage et le CMS. Lors de l'inauguration des boîtes d'échange entre voisins de la Ville de Martigny le 3 décembre 2016, elle dépose l'une de ses photos – un chamois dans un cadre – dans la boîte des Finettes. Le cliché a été pris rapidement par un citoyen. C'est depuis ce jour que l'idée d'exposer au CLCM est née. A travers ses images, Marion souhaite transmettre et partager sa passion pour les beautés qu'elle rencontre lors de ses excursions. Elle a pour philosophie d'être en osmose avec l'animal, dans le respect, sans le traquer. Elle procède de deux façons différentes. La première concerne la technique de l'affût. Elle se met en tenue de camouflage pour se fondre dans le paysage dans lequel elle se trouve. La seconde constitue à se balader et à photographier de façon spontanée.

L'instant présent

«Si je suis stressée ou pressée, ça ne marche pas, je dois vivre l'instant présent», précise encore Marion Perraudin. Le Haut Val de Bagnes est la région qu'elle affectionne le plus. Il fait «partie de ses tripes». Elle s'y rend de fin mars à mi-octobre, dès l'arrivée des premières neiges. Marion Perraudin écrit également des citations qui accompagnent parfois ses photographies: «Le passé traverse la mémoire, l'avenir t'invite à l'espoir, le présent habite cet instant.» «Il faut parfois longue nuit fragile, il faut parfois traverser désert stérile, pour se délecter de simples présents qui embellissent la banalité de l'instant.» Grâce à son talent partagé, une simple visite au Centre de loisirs et culture de Martigny permettra de faire un beau voyage. **MAG**

BON À SAVOIR

Le lieu
Centre de loisirs et culture de Martigny

Les dates
Du 30 août au 23 septembre

Le vernissage
30 août à 19 h sous forme de pique-nique canadien

Les horaires
Du lundi au vendredi: 8 h 30 – 11 h 30.
Mercredi, samedi et dimanche: 14 h – 18 h

Tout savoir
info@clcm.ch
ou 027 722 79 78

SPECTACLE DANSE

Une vision populaire de l'art

PLAN-CERISIER Pour la deuxième année consécutive, le restaurant de Plan-Cerisier ouvre ses portes aux amateurs de danse en accueillant les 1er et 2 septembre prochains la compagnie de danse Opinion Public de Bruxelles. Un spectacle original dans un décor de carte postale, puisque la vue offerte depuis la terrasse est à couper le souffle…

La compagnie Opinion Public, fondée en octobre 2010, est composée de cinq danseurs issus d'horizons différents. Ainsi, tout en s'inspirant de leurs parcours professionnels et des chorégraphes à l'origine de leur formation, la compagnie est animée par un désir commun: créer un style chorégraphique distinctif coulé dans un mouvement contemporain fluide, précis et acrobatique, mais gardant bien la trace de la technique classique.

Près du peuple

En s'intéressant à la dimension aliénante de l'être humain ainsi qu'aux différents rapports de force qui traversent notre monde, Opinion Public choisit de créer un art au plus près du peuple. Car Opinion Public est animée d'une vision populaire de l'art, au sens noble du terme, un art qui évite les pièges du snobisme et s'affranchit de la mode du conceptuel à tout va. Danseurs, les artistes de la compagnie n'en sont pas moins interdisciplinaires. De la recherche à l'écriture, des décors à la technique, tout en faisant appel à des musiciens, ils défendent une approche plurielle et libre son inspiration au creux des contradictions, des maladresses et des peurs de son époque, Opinion Public témoigne, sans volonté de convaincre, de ce que l'humain a de plus vulnérable et de plus soumis.

C/MAG

Les danseurs de la compagnie défendent une approche plurielle et libre de la création. LDD

BON À SAVOIR

Le lieu
Restaurant de Plan-Cerisier

Les dates
1er et 2 septembre à 19 h 30

Infos et réservations
www.plan-cerisier.ch
et 027 722 25 29

EXPOSITION

La Triennale

MARTIGNY La quatrième édition de la TRIENNALE d'art contemporain Valais / Wallis aura lieu du 26 août au 22 octobre 2017. Elle se déroulera principalement au Relais autoroutier du Grand-Saint-Bernard et ses alentours directs, proche de Martigny sur la A9, mais aussi dans les 12 autres institutions du Valais qui chapeautent la Triennale entre Brigue et Monthey. Une trentaine d'artistes valaisans, suisses et internationaux présenteront des œuvres produites pour l'événement ou installées dans cet environnement paradoxal, mêlant nature, voiture, consommation et loisirs.

L'artiste du coin

Josette Taramarcaz fait partie des artistes invités. Elle y exposera ses sculptures. L'artiste de Martigny, domiciliée à Fully, explique que «son travail suit une logique subjective basée sur l'émotion, les racines et la mémoire». Toute son œuvre est tournée vers le symbole, l'analogie, la face cachée des choses. Ses œuvres de petit et de grand format en argile, bronze, cire et béton sont présentées dans de nombreuses expositions personnelles et collectives en Suisse et à l'étranger où elles se retrouvent dans des collections publiques et privées.

Vernissage le 26 août à 17 h,
au Relais du Grand-Saint-Bernard.
www.triennale2017.ch

PUB

Artisanat
Dégustation de vins
Gastronomie
Animations

13e MARCHÉ DES ARTISANS

Place du Midi et Coin de la ville à Martigny

De 9h à 18h
Le dimanche 27 août 2017

Le plus grand marché artisanal du Valais.
Plus de 100 artisans vous y attendent.

Venez découvrir le monde des Lapins avec Les Petits Animaux des Alpes!

SCHMIDT®
immobilier

EXPERT IMMOBILIER DE VOTRE RÉGION

Martigny
Appartement
3.5 pièces, 107 m²
Terrasse, places de parc
DÈS CHF 334'000.-

Martigny
Appartement
4.5 pièces, 103 m²
Terrasse, jardin, places de parc
CHF 318'000.-

Verbier
Maison individuelle
7.5 pièces, 270 m²
Terrasses, jardin, garage
CHF 1'820'000.-

Vernayaz
Terrain à bâtir
1431 m², densité 0.25
Accès rapide aux commodités
CHF 78'000.-

Trient
Chalet
6.5 pièces, 142 m²
Terrain de 18'000 m²
CHF 430'000.-

Finhaut
Appartement
4.5 pièces, 105 m²
Cave, balcons, vue
CHF 198'000.-

Champex-Lac
Chalet
4.5 pièces, 135 m²
Jardin, terrasses, places de parc
CHF 846'000.-

Champex-Lac
Chalet
4.5 pièces, 130 m²
Jardin, terrasses, places de parc
DÈS CHF 568'000.-

Champex-Lac
Appartement
3.5 pièces, 105 m²
Terrasse et jardin privatif
CHF 470'000.-

Lourtier
Chalet
6 pièces, 190 m²
Terrasse, studio indépendant
CHF 849'000.-

027 720 48 11
schmidt-immobilier.ch

SCHMIDT® immobilier BONVIN® fiduciaire SCHMIDT® yachting

Mes Olivier COUCHEPIN,
Stéphane COUDRAY
et Basile COUCHEPIN à Martigny

ont l'honneur d'informer le public
qu'ils se sont assurés la collaboration,
depuis le 1er juillet 2017, de

Me Carole BASILI
avocate et notaire

Étude COUCHEPIN & COUDRAY SA
Place Centrale 9 - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 99 44 - Fax 027 722 04 17
E-mail : secretariat-cb@ocsc.ch

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 31 750
Rédaction: Tél. 027 720 50 69 www.lagazette.ch | E-mail: redaction@lagazette.ch
Marcel Gay, rédacteur en chef | marcel.gay@lagazette.ch
Directeur général et éditeur: Eric Meizoz
Régie des annonces: **impact**medias, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion
Tél. 058 680 9870, fax 058 680 9871
e-mail: valais@impactmedias.ch
Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

107

HIOB INTERNATIONAL
Œuvre d'entraide reconnue par l'Etat

› **RAMASSAGE GRATUIT**
d'objets revendables

› **DÉBARRAS D'APPARTEMENT ET TRAITEMENT DES DÉCHETS**
à des prix avantageux

Brocante Martigny
Rue du Léman 35, Tél. 027 722 38 83
www.hiob.ch, martigny@hiob.ch

Visitez aussi notre Brocante HIOB à Sion, Cour de la Gare 21, Tél. 027 322 06 53

UN VRAI TRÉSOR Offre diversifiée de marchandises!

ÉCRITURE APRÈS DEUX LIVRES...

«La littérature est nécessaire»

MARTIGNY Après la parution d'un recueil de poèmes et de deux romans «Les Ecumes noires» 2011, et «Rusalka» 2016), l'écrivain martignerain Arnaud Maret nous accorde une entrevue et revient sur son travail et sur son rapport à la littérature.

Que représente la littérature pour vous?

Je dirais que la littérature est indispensable, nécessaire, dans la mesure où elle contribue au développement interne/intérieur en le portant à un degré supérieur de maturité. Etant lecteur depuis mon enfance, la littérature a bien sûr accompagné ma transformation jusqu'à l'âge adulte et continue de me façonner encore aujourd'hui: si l'on grandit naturellement au dehors, grandir au-dedans est peut-être un processus plus actif dans lequel la littérature a joué, chez moi du moins, un rôle crucial. Si bien qu'envisager d'écrire moi-même a découlé sans doute du rapport que j'ai toujours entretenu avec elle.

«J'écris avant tout pour le plaisir et je ne compte pas vivre de la littérature.»

ARNAUD MARET
ÉCRIVAIN

Considérez-vous l'exercice de l'écriture comme angoissant et fastidieux? Je veux parler de ce sentiment anxiogène de ne pas parvenir exactement à donner au texte la forme qu'on voudrait, le fond qu'on voudrait?

Bien sûr que faire de la littérature est un travail de longue haleine qui demande une certaine rigueur, de la recherche et qu'il y a bon nombre de retouches à faire et refaire une fois l'armature du texte terminée. Je crois cependant qu'il faut savoir lâcher le texte à un moment donné, même s'il pourrait être peaufiné indéfiniment. Autrement, il y a un effet inhibant qui décourage sans doute de se mettre au travail avant même de l'avoir commencé. Mais vous savez, dans la mesure où j'écris avant tout pour le plaisir et que je ne compte pas vivre de la littérature, la pression et l'angoisse liées à l'écriture sont pour moi un peu atténuées.

Vos romans accordent à l'histoire du XXe siècle une place qui paraît importante. Je pense par exemple à «Les écumes noires» ou à «Rusalka» où vous inscrivez votre «fiction» dans l'Est communiste. Quel est donc le rôle que joue l'histoire dans votre démarche littéraire?

Tout d'abord, l'histoire est pour moi une passion; j'ai d'ailleurs consacré à cette discipline un master à l'Université de Fribourg. De fait, ce goût pour l'histoire m'a poussé naturellement à exploiter ces connaissances dans mon travail littéraire. Il faut ajouter qu'en plus d'avoir fait un séjour en République tchèque, je suis relativement familier avec cette période historique, ce qui m'a encouragé à ancrer mes récits dans cet espace et dans cette temporalité-là. Plus profondément, outre le fait qu'il donne au récit plus de profondeur et de consistance, le recours à l'histoire me permet de poser la question centrale des motivations qui animent mes personnages; d'essayer ainsi de comprendre/d'expliquer des attitudes humaines: c'est-à-dire de voir jusqu'à quel point l'histoire détermine, induit, les actions/décisions des hommes. C'est une question qui me paraît très importante et qui traverse peut-être mes deux romans.

Vos romans ont été qualifiés de «romans policiers». Pour tirer un parallèle avec la question précédente, est-ce un moyen pour vous de revenir à la définition initiale de l'histoire comme «enquête»? Ou est-ce pour d'autres raisons?

Oui, ce qui est drôle est que je ne crois pas avoir voulu forcément écrire des romans policiers; mais c'est vrai que c'est ainsi que mes romans ont été parfois qualifiés. Il y a en effet dans mes deux romans quelque chose comme une «quête» ou une «enquête» au cours de laquelle le personnage principal recherche quelque chose de son passé, de son histoire – enquête d'ailleurs au terme de laquelle il découvre une vérité inattendue, qu'il doit accepter et assumer. Je ne l'avais pas forcément envisagé de cette façon, mais, pour répondre à votre question, il y a en effet un parallèle à tirer entre la démarche de l'historien et celle de mes propres personnages.

ARNAUD GLASSEY

Arnaud Maret, le jeune écrivain martignerain a déjà publié deux romans: «Les écumes noires» 2011, et «Rusalka» 2016. KEREN BISAZ

PUB

Un grand choix de sacs d'école

Stil. DAKINE

BO-PAPIER
la papeterie et le mobilier en direct
Rte de la Gare 14 1926 Fully
www.bopapier.ch - Tél. 027 746 61 12 - info@bopapier.ch

Claude Urfer SA Sierre
3960 Sierre
www.bmw-urfer-sierre.ch

Claude Urfer SA Sion
1950 Sion
www.bmw-urfer.ch

Claude Urfer SA Martigny
1920 Martigny
www.bmw-urfer-martigny.ch

URFER®
AUTOMOBILES

Le Miroir

Café-Restaurant | **www.cafe-lemiroir.ch**

Rue du Simplon 86 | 027 721 62 62
HORAIRE : Lundi au jeudi 07h > 23h.
Vendredi 07h > 01h. Samedi 08h > 01h.
Parking gratuit

Yves et son équipe se réjouissent de vous accueillir

Nouveau à MARTIGNY

Pour les apprentis, menu du jour avec boisson sportif 2 dl **Fr. 14.-**

Pour les étudiants, toutes les pizzas à l'emporter **Fr. 12.-**

Cuisine de saison et produits du terroir

Tous les jours menu du midi avec café à Fr. 18.- / L'assiette Fr. 14.-

Toutes les pizzas à l'emporter Fr. 15.- (carte de fidélité, 11e gratuite)

Tous les jeudis soir : moules à gogo Fr. 25.-

Livraison à domicile de toute la carte (Martigny)

MERCI À NOS SPONSORS

Sur présentation de ce bon
10% DE RÉDUCTION
sur le menu du mercredi à midi

LIVRE ANNIVERSAIRE

30 ans de Moi pour Toit

En 2017, la fondation Moi pour Toit fête ses 30 ans de lutte en faveur des enfants nécessiteux de Pereira en Colombie. Au début des années 90, papa Christian avait ouvert un foyer pour douze petites filles en danger d'exploitation sexuelle, âgées de 10 à 12 ans. Aujourd'hui, ce sont des mères de famille qui approchent de la quarantaine.
En novembre prochain, un livre racontera leur histoire qui est celle de Moi pour Toit.
Vous pouvez déjà réserver votre exemplaire au prix de souscription de 20 francs (au lieu de 30 francs), à verser sur le CCP 19-720-6, Fondation Moi pour Toit, 1920 Martigny, mention «Livre». Infos: www.moipourtoit.org

«La Gazette» publie une fois par mois l'histoire d'une ancienne pensionnaire de la fondation.

Ensemble, c'est tout!

Luisa: la survie en couleurs LDD

« Nous sommes cinq frères et sœurs. L'aîné est à l'armée et les deux petits ont été adoptés. Mais on ne sait pas où ils sont parce que les bonnes sœurs qui s'en sont occupées ne veulent pas nous donner les adresses.»

«On était très pauvres. Papa et maman vendaient de la drogue pour pouvoir nous nourrir. On vivait dans une chambre jusqu'à ce que la police sorte nos affaires dans la rue, parce qu'on ne pouvait plus régler le loyer.»

La fille qui avait parlé s'appelait Yoryineth. Elle avait 15 ans et de grands cheveux bouclés.

Celle qui avait enchaîné était sa sœur Luisa. Plus jeune d'une année, elle avait toujours un large sourire lorsqu'elle parlait. Toutes deux logeaient au foyer Moi pour Toit et la confidence s'était déclenchée d'elle-même, un jeudi après-midi de décembre, après le traditionnel atelier de sexualité qu'animait l'éducatrice Gloria Ines Rodriguez Osorio.

Les autres filles observaient un silence religieux, empreint de respect. Le cours du récit était haché, entrecoupé et souvent interrompu, mais il régnait autour de la table la même atmosphère que lorsque des chœurs chantent à l'unisson.

C'était d'ailleurs la même chose chaque fois qu'une fille livrait le fond de son cœur.

Stimulée par cette attention sincère et par cette attitude respectueuse, Yoryineth poursuivit, les yeux baissés et la voix émue:

«Notre père, on l'a retrouvé mort, couché sur le trottoir. Les gens passaient à côté et faisaient semblant de ne rien voir. Je ne sais pas combien de temps il est resté là.»

«Et notre mère, après avoir été très malade, fut transportée dans un hôpital. On ne l'a plus revue. Même pas le jour où l'on est venu nous apprendre sa mort.»

«On n'est d'ailleurs pas certaines qu'elle soit morte.»

«Moi, en tout cas, je la cherche toujours.»

Les mots couchés sur une feuille de papier ont certainement de la peine à traduire ce qui s'est passé ce jour-là.

Mais lorsqu'elles eurent terminé de partager leur histoire, les deux sœurs, Yoryineth et Luisa, pleuraient doucement:

«Et dans notre malheur, conclut la grande, nous avons encore de la chance d'être ensemble.»

Les autres filles essuyaient leurs larmes.

Elles se sont embrassées.

L'amitié chaleureuse, qui s'était transformée en compréhension fraternelle, opéra un autre petit miracle…

YORYINETH AVEC PAPA CHRISTIAN

PS: Yoryineth et Luisa vivent en Equateur.)

Yoryineth (derrière au centre) et Luisa (devant elle à droite) ont retrouvé d'anciennes pensionnaires de la fondation et leurs deux éducatrices (à gauche, Gloria, récemment décédée) et derrière elle Nancy). LDD

Yoryineth: une ado encore enfant. LDD

Concours

LA GAZETTE DE MARTIGNY

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUEZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

L	P	A	R	I	A	D	E	E	T	S	I	V	A	C
A	O	T	T	T	I	G	E	D	E	B	O	I	R	E
N	T	C	N	O	L	M	B	T	A	L	L	U	R	E
I	E	A	I	E	L	A	A	T	R	Z	A	U	T	C
S	U	S	B	L	G	B	N	G	A	I	E	P	A	E
T	R	R	S	O	L	A	U	E	E	N	L	R	E	T
E	A	E	U	I	U	I	R	H	E	R	I	L	I	S
N	M	T	G	R	T	O	R	T	A	O	O	R	E	I
E	A	A	B	A	N	A	S	M	L	I	O	R	I	G
M	T	M	R	M	G	I	B	E	R	I	O	V	I	A
S	E	E	G	U	C	I	V	A	R	I	O	L	E	G
I	U	U	S	A	G	E	D	E	L	O	I	B	A	B
T	R	A	R	U	G									
A	E	J	D	A	G									
G	N	I	D	A	G									

En collaboration avec
CENTRE COMMERCIAL MM Manoir MIGROS MARTIGNY

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du… mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

AGENT	CARIOLE	GAGISTE	LANISTE	TENEUR
ALLURE	CAVISTE	GAGMAN	MARIOLE	TIROIR
AMATEUR	DARIOLE	GATISME	MATER	TUANT
AMBIGU	DEBOIRE	GIRO	PARIADE	USAGE
BABIOLE	ETABLI	GUITARE	RACISTE	VARIOLE
BAGOUT	ETRILLE	HUBLOT	RAGUSA	
BATISSE	GADIN	ILLICO	SEPALE	
BELGE	GADJE	IMAGER	SOUTE	
BRUANT	GAGER	IVOIRE	TABOU	

Solution du mot mystère du 23 juin: COURCHAPOIX

A gagner

1ER PRIX: un bon d'achat Migros de 100 francs.
DU 2E AU 3E PRIX: un bon d'achat Migros de 50 francs.
DU 4E AU 8E PRIX: un bon d'achat Migros de 20 francs.
Les gagnants seront avisés personnellement.
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2016.

Avec les lots suivants à gagner:

1ER PRIX: un bon d'achat Migros de 500 francs.
2E PRIX: un bon d'achat Migros de 300 francs.
3E PRIX: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez LGA MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.– /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:
La Gazette de Martigny, Le Mot Mystère,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tirage au sort: Mardi 5 septembre 2017.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.
En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochain concours

15 septembre, 4 octobre, 3 novembre, 1er décembre, 15 décembre 2017.

Gagnants pour le mot mystère du 23 juin 2017

1er prix	M. Jean-Louis Monnier, Martigny	Fr. 100.-
2e prix	Mme Maryvonne Caravaca, Les Valettes	Fr. 50.-
3e prix	Mme Monique Kunz, Martigny	Fr. 50.-
4e prix	Mme Marlène Fellay, Martigny-Croix	Fr. 20.-
5e prix	Mme Sonia Ançay, Fully	Fr. 20.-
6e prix	M. Mario Curvaia, Ovronnaz	Fr. 20.-
7e prix	M. Carlo Bigatti, Champex-Lac	Fr. 20.-
8e prix	Mme Suzanne Roduit, Leytron	Fr. 20.-

Powered by www.cnote.ch

FESTIVAL TERRE DES HOMMES

Avec Pascal Obispo

MASSONGEX Après notamment Pascal Obispo et Cali, c'est au tour de Mark Kelly, Le Beau Lac de Bâle et Marc Aymon d'annoncer leur participation au Festival de Terre des hommes, Un autre monde, qui se déroulera les 1er, 2 et 3 septembre à Massongex.

D'autres musiciens de choix viendront, eux aussi, donner de la voix pour les enfants défavorisés. Cali et les Innocents viendront distiller leurs sons indémodables, tout comme Tiken Jah Fakoly, figure du reggae aux textes authentiques et dénonciateurs. Ce week-end de septembre, il y aura aussi Arno Santamaria, chanteur à l'identité forte et rare. Gaëtan, musicien pour toute la famille, sera aussi de la partie, tout comme le groupe de musique du monde Sonalp. **MAG**

www.starticket.ch

Pascal Obispo, la star française, vient chanter pour les enfants de Terre des hommes. LDD

CONCOURS CENTRE COMMERCIAL CRISTAL

Le joli chèque de «cristal»...

Un sourire de circonstance pour la gagnante du concours, Gilda D'Amico, qui vient de recevoir le chèque remis par Astrid Gay des Combes. LDD

MARTIGNY Le Cristal Centre à Martigny vient de faire une heureuse en organisant un concours pour fêter son anniversaire. Gilda D'Amico a bien fait de participer au choix de la vitrine «6e anniversaire» puisqu'elle a gagné un prix d'une valeur de plus de 6500 francs, reçu des mains d'Astrid Gay des Combes, gérante Coop Cristal et membre du comité. Comme quoi les clients du Cristal Centre, qui abrite de nombreuses boutiques en plus du magasin Coop, sont toujours gagnants!

PUB

NOUVELLE CITROËN C3
AS UNIQUE AS YOU ARE

Avec caméra embarquée.
Maintenant disponible avec boîte automatique.

CITROËN

DÈS CHF 11'090.–

3 ANS DE GARANTIE*

citroen.ch

CITROËN préfère TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus du 1er mai au 30 juin 2017. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Nouvelle Citroën C3 1.0 PureTech 68 BVM Live, prix de vente CHF 13'590.–, avantage client CHF 2'500.–, soit CHF 11'090.– ; **consommation mixte 4,7 l/100 km ; émissions de CO_2 109 g/km ; catégorie de consommation de carburant D.** Modèle présenté avec option : Nouvelle Citroën C3 1.2 PureTech 110 S&S BVM Shine, prix catalogue CHF 20'030.– ; **mixte 4,9 l/100 km; CO_2 110 g/km; catégorie D.**
* Garantie 3 ans, 80'000 km au premier des 2 termes atteint.

MARTIGNY GARAGE MISTRAL MARTIGNY S.A. - 027 721 70 00
SIERRE GARAGE MISTRAL - 027 455 11 48

FOOT DES RÉGIONS

UN CLUB À LA UNE

FC SAXON / 2e ligue

Des ambitions légitimes

MARCEL GAY

Yann Payot a hérité de son père Dany la passion du foot. Depuis sa plus tendre enfance, le ballon rond a été son jouet préféré. Il est aujourd'hui l'objet de ses réflexions en tant qu'entraîneur du FC Saxon: «Parfois je me dis que seul le ballon tourne rond lors d'un match qui ne se passe pas comme je l'espérais…» Aujourd'hui, il attend avec impatience la reprise du championnat de deuxième ligue, le dimanche 27 août, avec la venue de Brigue.

On ne passe pas! Matteo Lopez entend bien ne pas faire de cadeaux aux attaquants adverses... LDD

LE CONTINGENT

9	Ahmeti Jonathan	attaquant
10	Ajeti Baskim	attaquant
15	Ajeti Fitim	attaquant
11	Ali Karos	attaquant
13	Ali Kawes	attaquant
14	Asca Rafael	défenseur
12	Carvalho Paulo	milieu
4	Corbillon Jonathan	défenseur
23	Djoric Milos	défenseur
16	Felley Damien	défenseur
24	Ferreira Dilane	attaquant
2	Ferreira Ruben	défenseur
1	Ferreira Stéphane Jesus	gardien
3	Friaes Duarte	défenseur
22	Jahija Mirdijan	gardien
18	Locher Steve	milieu
19	Lopez Matteo	défenseur
6	Luy Kevin	milieu
5	Meyer Marco	milieu
17	Murati Shpetim	attaquant
25	Ne ziri Bujar	milieu
21	Oggier Grégoire	attaquant
7	Quintais Dias Tiago	attaquant
8	Richard Grégoire	milieu
20	Tissières Antoine	défenseur

La troisième saison

Yann Payot attaque sa troisième saison comme entraîneur au stade du Pérosé: «J'y ai trouvé un bon esprit et des infrastructures de qualité. Il faut dire que je connaissais un peu la maison avant de finaliser mon contrat, ce qui a facilité mon arrivée.» Concernant le contingent, les mouvements ont été nombreux à l'entre-saison: «Nous comptons un seul départ pour dix arrivées. Nous avions un effectif restreint l'année passée et nous étions obligés de le renflouer.» L'an dernier justement, malgré un contingent un peu léger, Saxon a terminé au cinquième rang du championnat. Cela signifie que vous êtes plus ambitieux cette année? «L'objectif est le top 3 et la Coupe valaisanne est également une compétition qui nous tient à cœur. Nous avons trouvé nos marques dans cette ligue et il est temps de placer la barre un peu plus haut.»

«On a tendance à privilégier l'exploit personnel au jeu d'équipe, surtout lorsque l'on est mené au score.»

YANN PAYOT
ENTRAÎNEUR

Une préparation compliquée

«La préparation est toujours une période compliquée. Il y a des joueurs qui partent en vacances, d'autres qui reviennent. On ne peut pas travailler dans la sérénité totale, mais c'est le problème de toutes les équipes. Maintenant il faut se concentrer sur le jour de la reprise et avoir toutes les cartes en main pour sortir un bon match.» Concernant les points forts de son équipe, Yann Payot reconnaît avoir de «très bonnes individualités». Il ajoute tout de suite: «Cela peut aussi être notre point faible. On a tendance à privilégier l'exploit personnel au jeu d'équipe, surtout lorsque l'on est mené au score. Chacun essaie de «sauver la baraque» alors que la solidarité doit être au cœur de tout.» Concernant son futur, dans le monde du foot, Yann formule un vœu: «Le foot fait partie de ma vie. Je regarde tous les matchs à la TV, je vis le foot. Heureusement que j'ai une femme compréhensive... Je souhaite évidemment pouvoir entraîner un jour dans une ligue supérieure. J'ai de l'ambition. C'est également ce qu'on essaie d'inculquer avec Bobo (mon coach) aux joueurs. Et si on peut aller voir un cran en dessus avec le FC Saxon, ce ne sera que du bonheur.»

Saxon comptera cette année encore sur son capitaine, Jonathan Corbillon, pour jouer les premiers rôles. LOUIS DASSELBORNE

LE PRÉSIDENT DU CLUB

Passage de témoin

Joël Crettenand **tire sa révérence. Il a annoncé son départ au terme de la dernière saison afin de laisser un peu de temps à la nouvelle équipe pour sortir du bois: «Je termine un mandat présidentiel pour la troisième fois et je pense avoir suffisamment donné de mon temps pour le club de mon cœur. Il faut laisser la place à de nouvelles forces.» Joël Crettenand entend bien évidemment reste proche du FC Saxon: «Je passe le flambeau mais reste un supporter inconditionnel. Une société sportive demande de plus en plus d'engagement pour assurer la formation des jeunes, la compétitivité de la première équipe et la pérennité financière. Il faut une équipe bénévole soudée et motivée pour faire tourner la machine. J'ai pleinement confiance à mon successeur qui devrait être Gaël Thomas», conclut le président sortant. Quant au président par intérim Gaël Thomas, il juge prématuré de s'exprimer avant l'assemblée générale qui est seule habilitée à désigner le futur comité.**

MAG

PUB

A LA POUTZE
– PERLO Sàrl
alapoutze@bluewin.ch
Nettoyage
Travaux d'entretien d'immeubles
027 746 46 42
078 666 60 59
Fully - Saxon

PUB

Gabrieli & Fils Sàrl
Installation sanitaire et dépannage
Chemin du Syndicat 13A - 1907 Saxon
079 / 512.72.81
gabrieli.sanitaire@gmail.com

GARAGE MONNET & GONON SA
Route du Simplon 41
1907 Saxon
Tél. 027 744 35 65
Fax 027 744 32 55
www.monnet-gonon.ch
ISUZU
Le N° 1 des compactes
SUZUKI Way of Life!

RENCONTRE PHILÉMON GIROUD

«Voyage à Taïwan»

VERNAYAZ «Voyage à Taïwan» est le premier livre d'illustrations de Philémon Giroud. Sa source est tirée d'un voyage fait pendant ses études à l'EPAC de Saxon: il raconte, en figeant le temps sur des moments significatifs, avec le souci des perspectives, un séjour qu'il décrit comme «une expérience formidable» pendant lequel il rencontrait sa future épouse, une jeune Chinoise – rencontre que les illustrations retracent notamment.

«Maintenant que j'ai parlé de moi, j'aimerais aussi traiter d'autre chose.»

PHILÉMON GIROUD
GRAPHISTE ET ILLUSTRATEUR

Philémon Giroud: «Mardi 4 octobre, nous sortons de la ville et grimpons sur une colline pour rejoindre une zone viticole. Nous dînons dans un petit restaurant de campagne, puis arpentons le marché rempli de produits du terroir.» LDD

Une passion pour le dessin

Au long de sa scolarité, peu stimulé par l'école, Philémon s'implique beaucoup dans le cours de dessin, «sa petite heure de gloire» comme il le dit. Ce goût pour le dessin l'amènera à opter pour une formation de dessinateur en bâtiment qu'il abandonnera finalement, toujours peu tourné vers l'aspect théorique de la profession. Cet «échec», Philémon le tourne à son avantage et garde de cette expérience professionnelle une manière de perfectionner son dessin: «Ça m'a permis d'exercer le dessin en perspective dont je peux aujourd'hui me servir dans mes propres illustrations.» Il intègre en septembre 2010 l'EPAC de Saxon où il peut suivre une formation essentiellement axée sur le dessin, le graphisme, la mise en scène et la communication visuelle, formation dans laquelle il peut enfin s'épanouir et qui le portera surtout jusqu'à Taïwan où il fera sa première expérience artistique aboutie.

Le jeune illustrateur de Vernayaz, Philémon Giroud, a publié dernièrement son livre d'illustrations «Voyage à Taïwan». ARNAUD GLASSEY

«Voyage à Taïwan»

Le livre se présente comme un enchaînement de tableaux qui progresse de façon narrative; sur la page de gauche le dessin, sur celle de droite un texte court et épuré qu'il compose lui-même. Interrogé sur le texte, le jeune illustrateur explique qu'il est essentiel dans la mesure où si le dessin a fonction de rapporter l'atmosphère visuelle d'un moment immortalisé, le texte doit lui adjoindre des indications sonores ou olfactives: il s'agit de proposer une expérience sensitive qui, partant «d'un moment de vie, d'un lieu que j'ai fréquenté, me permet de transmettre un ressenti, une émotion.»

Bien que les images soient principalement décrites du point de vue de Philémon, il se retrouve parfois de «l'autre côté de l'objectif» et c'est alors le coup d'œil de son épouse que certaines illustrations donnent à voir.

En plus de ses expériences intimes, le travail de Philémon s'inspire de bédéistes qui ont marqué sa jeunesse: «Les classiques bien sûr, Tintin ou Astérix, mais aussi de l'univers de Scott McCloud ou encore de celui de Régis Loisel.» Très attiré par le cinéma, les plans choisis pour ses illustrations sont très aboutis et le travail à partir de la photographie lui permet de restituer une image très détaillée, avec une attention accrue à l'arrière-plan et à la lumière.

Projets

Si «Voyage à Taïwan» puisait sa substance dans le séjour de Philémon Giroud et de son épouse, une suite sur leur retour en Suisse est quasiment achevée. Le jeune homme a parallèlement un projet de peinture, qu'il décrit comme une démarche relativement séparée de l'illustration dans laquelle il essaie d'explorer d'autres univers, plus libres, moins narratifs, tout en privilégiant pourtant une technique figurative et réaliste. D'autres projets d'illustration sont par ailleurs à l'étude: «Maintenant que j'ai parlé de moi, j'aimerais aussi traiter d'autre chose, du monde et de ses problématiques», conscient que le traitement de ce genre de sujet impose un coup d'œil minutieux et une certaine documentation, Philémon Giroud se laisse largement le temps d'y penser. Pour l'instant, il se consacre plutôt à son activité professionnelle de graphiste, illustrateur et dessinateur indépendant, qui accapare déjà une bonne part de son temps.

ARNAUD GLASSEY

CHASSE LES CHIENS DE ROUGE

La recherche du gibier blessé

ENTREMONT Sur 202 cas d'animaux blessés dans notre canton, 113 ont été retrouvés grâce aux chiens de rouge. Autant dire que leur rôle est essentiel et Raymond Rausis rappelle que «la devise d'une chasse respectueuse et conforme à la protection des animaux a notamment pour but de préserver le gibier blessé de souffrances inutiles. C'est pourquoi la recherche du gibier blessé est un devoir du chasseur responsable.» Et le responsable de la formation du Bas-Valais ajoute: «On n'a pas le droit d'abandonner un animal blessé et la formation de conducteur de chiens de rouge permet justement de retrouver ces animaux.» En effet, à partir d'une goutte de sang, le chien est capable de suivre la trace jusqu'à l'emplacement de la bête blessée.

«On n'a pas le droit d'abandonner un animal blessé.»

RAYMOND RAUSIS
RESPONSABLE DE LA FORMATION

Les juges du concours et le président: Richard Bellwald, Robert Maret, Lucas Zarzani, Christian Udry, président de la Fédération valaisanne des sociétés de chasse, Daniel Kalbermater et Klaus Lauber. PATRICK POCHON

Treize nouveaux conducteurs

Dernièrement, un examen était organisé du côté de Sembrancher. Grâce à l'engagement bénévole des traceurs de piste qui ne comptent pas leurs heures pour préparer le parcours, quinze participants avec leurs protégés à quatre pattes ont pu s'élancer. Treize sont repartis avec le certificat de conducteur de chiens de rouge: Robert Bond de Chalais, Daniel Boson de Charrat, Jean-Luc Carron de Fully, Jérôme Caruzzo de Chamoson, François Coppey d'Orsières, Jean-Noël Copt d'Orsières, Paulo Costa de Täsch, Emmanuel Fournier de Nendaz, Joël Georges d'Evolène, Eric Gex-Fabry de Val-d'Illiez, Patrice Petten de Choëx, Eric Sarrasin de Somlaproz et Laurent Tschopp de Randogne.

A noter qu'une fois le diplôme en poche, les conducteurs et leurs chiens doivent évidemment répondre présent en cas de recherche à effectuer et suivre une formation régulière. «Dès 2017, le cours a une validité de trois ans et un exercice complémentaire de contrôle du conducteur et du chien est ensuite exigé, sauf si durant ce laps de temps ils ont fait une recherche sur gibier qui nous est communiquée par le Service de la chasse», précise Raymond Rausis.

Un bruno du Jura

Les chasseurs se présentent au concours avec différentes races de chiens mais c'est un bruno du Jura qui a séduit le jury. Le chien d'Eric Sarrasin de Somlaproz a en effet récolté les faveurs des jurés. Enfin, il y a quelques jours, 12 conducteurs de chiens de rouge sur les 52 que compte le Bas-Valais ont fait justement un exercice de rappel. Comme quoi les chasseurs ont toujours à cœur de pratiquer leur passion dans le respect des animaux.

Pour le nouveau responsable chargé de la formation, Dominique Praz, ce comportement est évidemment à saluer. MARCEL GAY

Jean-Luc Carron de Fully est tout sourire: le voilà conducteur de chien de rouge. PATRICK POCHON

Eric Sarrasin de Somlaproz peut être fier de son bruno du Jura: il a été désigné meilleur chien de la journée. PATRICK POCHON

Le Tie Break

Restaurant – Bar du Tennis Club de Martigny

Rue du Levant 23 – 1920 Martigny

Ouvert à tous

Quelques suggestions estivales

Grillades, brochettes, salades, rosbeef

Apéro Sangria et fontaine de rosé

Barbecue le week-end

Ambiance Saint-Trop' sur notre superbe terrasse avec transats

Parents! Pensez à votre détente...

Vos enfants peuvent jouer sans déranger et en toute sécurité.

Votre plat du jour livré à votre domicile, de Saillon à Saint-Maurice. Fr. 12.– TTC le repas et livraison gratuite.

Parking gratuit à disposition

Rue du Levant 53 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 746 50 00

Restaurant China House à Salvan

Cuisine chinoise et spécialités asiatiques à l'emporter ou sur place

Venez déguster notre menu du jour ou nos propositions à la carte

Jusqu'à fin août LU fermé (possibilité d'ouverture sur réservation deux jours à l'avance) MA dès 18 h / ME au DI midi et soir

Place Centrale 28 – 1922 SALVAN – Tél. 027 761 30 10

A 5 minutes de Martigny

Café-restaurant Les Gorges du Durnand

Viandes sur ardoise – fondue des Gorges – Filets de perche

Ouvert 7/7jours – ME au SA de 9 h à minuit, fermeture à 18h DI-LU-MA

www.gorgesdudurnand.ch

Route de Champex 16 – 1932 LES VALETTES – Tél. 027 722 20 77

Retrouvez notre rubrique

Les bonnes tables de chez nous

Prochaine parution: vendredi 15 septembre

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS

Restaurant Le Tie Break

Depuis neuf mois, un vent de renouveau souffle sur le restaurant Le Tie Break, rue du Levant 53 à Martigny, grâce à l'arrivée de Bernard et son équipe qui s'attèlent chaque jour à combler leur clientèle. Ouvert à tous (et pas uniquement aux membres du club!), ce restaurant dispose durant la belle saison d'une magnifique terrasse ombragée qui prend place dans un cadre verdoyant, à seulement deux pas du centre-ville. Aménagé avec goût, cet espace dispose même de chaises longues et de transats pour flâner après le repas. Les midis et soirs de week-ends (selon la météo), un brunch-barbecue est proposé avec son buffet de salades et crudités, de viandes et de fruits de saison. Idéal pour partager un moment en famille ou entre amis, d'autant qu'un bel espace de jeux assure aux enfants de s'amuser pendant que leurs parents profitent du calme de la terrasse. Ouvert tous les jours de 7 h 45 à 23 heures (voire plus si événement), le Tie Break propose un menu du jour du lundi au vendredi. A la carte, diverses entrées et salades telles que le Treize étoiles au magret de canard fumé, des omelettes, des fondues bacchus et bourguignonne, un beau panel de pâtes, viandes et poissons auxquels s'ajoutent des suggestions. A noter encore que Le Tie Break organise un service traiteur et livraison de Saint-Maurice à Saillon et qu'il se prête à merveille aux banquets et séminaires. Très grand parking à disposition.

Tél. 027 722 33 94

SPORTS

Une édition qui promet encore et toujours de belles rencontres équestres à l'occasion du vingtième anniversaire. SEPIPHOT.COM

HIPPISME JUMPING INTERNATIONAL

Vingt ans de bonheur!

VERBIER Pas certain que Me Mike Hornung, président fondateur du Jumping International de Verbier, son épouse Anouk Hornung, Sylvain Théodoloz, directeur du concours de 1996 à 2003, Michel Darioly, directeur depuis 2004 aux côtés d'Etienne Monnier et Claude Roux, vice-présidents, auraient envisagé fêter un jour 20 bougies!

Des étoiles internationales

D'un concours amateur sur une petite piste en herbe il y a vingt ans, le Jumping International de Verbier n'a cessé de grandir pour gagner ses étoiles internationales et olympiques il y a de cela quatre ans.Du cavalier poney, aux cavaliers olympiques tels que Steve Guerdat, Roger-Yves Bost, Laura Kraut, Nick Skelton ou encore Eric Lamaze, Verbier a su attirer et mélanger les cravaches pour faire de cet événement un must convivial et sportif, tant sur le plan national qu'international. «Mais le Jumping international de Verbier c'est avant tout vingt ans de soutien inconditionnel de la commune de Bagnes et de sa population, vingt ans de sponsors privés et publics fidèles», le rappelle avec reconnaissance Michel Darioly.

C'est gratuit!

Cette année et comme chaque année, tant les initiés que les amateurs du monde équestre, toujours très nombreux, auront loisir de profiter tout au long de la manifestation de la convivialité du village des exposants situé sous la structure du Verbier Festival Academy. L'accès à la manifestation est libre et gratuit pour tous.

Désireux de célébrer cette année exceptionnelle avec ses partenaires, les cavaliers et le public, le Jumping international de Verbier consacre deux soirées à la fête les 16 et 25 août 2017. Une épreuve surprise est organisée le 25 août également. Dans un esprit d'assise définitive sur la scène mondiale, de continuité, d'innovation et de performances de choix, le comité d'organisation espère que cette édition marque encore plus que d'habitude les esprits.

Des animations

Le Jumping de Verbier c'est aussi un village en fête, un apéritif dînatoire ce soir à 17 h 30, un goûter et des animations pour les enfants le mercredi 23 août à 15 h 30, des tours à poneys offerts et une démonstration d'agility dog dimanche 27 à 13 h. Enfin, l'artiste Nounette Yerly y expose ses toiles.

C/MAG

BON À SAVOIR

Anniversaire

Vendredi 25 août, dès 19 h 30. Dans les nouveaux locaux des Bus TMR situés sous le paddock du Centre équestre de Verbier.
A l'occasion du 20e anniversaire, le comité d'organisation offrira à ses fidèles sponsors, cavaliers, spectateurs ainsi qu'à toute la population bagnarde une grande soirée.

Apéritif – Grand buffet des saveurs du terroir –

Animation musicale avec the raclette jazz band!

Tout savoir

www.verbier-cso.com

COURSE À PIED OVRONNAZ - RAMBERT

Pour tous les mollets!

OVRONNAZ Cette année, viendras-tu fouler le parcours de la 42e édition de la course Ovronnaz - Rambert le dimanche 3 septembre prochain? Viendras-tu te mesurer aux plus forts, aux plus entraînés, aux plus compétitifs? Ou alors, choisiras-tu le rythme plus détendu de la course des populaires? Partiras-tu de Leytron ou d'Ovronnaz? En effet, depuis trois ans, un nouveau départ depuis Leytron en passant par la Passerelle à Farinet a été créé par le comité bénévole et il connaît un véritable succès. Mais quel que soit le départ que tu choisiras, tu vivras un bon moment sportif et convivial! C'est cela, la recette du succès de cette course!

Un décor naturel

Les habitués de la course t'expliqueront que le départ depuis le Vieux Valais, au bas de la station d'Ovronnaz, te mettra directement en condition. Puis tu parcourras un chemin forestier jusqu'à l'alpage de Saille où tu seras doublement récompensé par une magnifique ouverture au paysage et par un ravitaillement mérité. Puis c'est la montagne, cailloux, rochers. Tu grimperas… peut-être que tu entendras l'appel d'une marmotte, tu commenceras à ressentir la fraîcheur de l'atmosphère et bientôt la chaleur du ravitaillement. Tu monteras encore, tu souffriras peut-être un peu. A Plan Salintze, les plus curieux lèveront sûrement la tête pour le plaisir des yeux, ou à la recherche de chamois, bouquetins. La nouvelle cabane Rambert t'attendra! Tout proche, mais encore bien haut!

L'an dernier, Pierre-André Ramuz a dicté le rythme pour finalement s'imposer en solitaire.
SACHA BITTEL

Les petits et les spectateurs

Un parcours adapté aux petites jambes sera organisé dans la station d'Ovronnaz. Les spectateurs pourront profiter de l'offre de Téléovronnaz qui ouvrira le télésiège dès 7 h afin de rejoindre le parcours de l'épreuve depuis le sommet des installations grâce à un sentier balisé. Au retour de la course, la descente en télésiège sera gratuite pour les coureurs, sur présentation du dossard.

Pour le repas de midi, les restaurants de la station d'Ovronnaz vous accueilleront avec une réduction de 15% sur leur carte.

C/MAG

BON À SAVOIR

Les lieux
Leytron et Ovronnaz
La date
Dimanche 3 septembre
Les heures
Dès 7 h 30
Inscriptions et renseignements
ww.ovronnaz-rambert.ch

GYMNASTIQUE MARTIGNY-AURORE

Le trampoline comme nouvelle discipline

MARTIGNY C'est la semaine du 28 août que la société de gymnastique Martigny-Aurore commence une nouvelle saison. Pour cette rentrée, le club s'étoffe avec un nouveau cours: le trampoline. Cette discipline, qui permet de ressentir un sentiment d'apesanteur, fait appel à des qualités spécifiques telles que la force dynamique, la mobilité, la résistance à l'effort et l'équilibre. Cette branche de la gymnastique se développe petit à petit en valais et l'Aurore est le 2e club du canton à l'accueillir. Le trampoline sera donc la 3e discipline spécifique de la société après les agrès et la gymnastique et danse. Le 9 septembre prochain, Martigny-Aurore ouvrira ses portes le temps d'une matinée (de 9 h à 12 h) afin de vous permettre de tester et/ou découvrir ces trois disciplines spécifiques. Pour les gymnastes qui participent aux cours spécifiques, la politique de la société veut que le gymnaste fasse partie d'un groupe dit «obligatoire» jusqu'à l'âge de 16 ans. (C)

Horaire des cours

Parents-enfants (dès la semaine du 4 septembre): mardi de 10 h 30 à 11 h 30
Gymnastique enfantine (dès la semaine du 4 septembre): vendredi de 16 h 30 à 17 h 45
Petit Mickey (3H-4H-5H): lundi de 16 h 05 à 17 h 30
Grand mixte (6H-7H-8H): lundi de 17 h 30 à 19 h
Juniors agrès: mercredi de 18 h 30 à 20 h
Juniors gymnastique: mercredi de 20 h à 22 h
Volley détente (salle de la Ville): mercredi de 20 h à 22 h
Vita forme: jeudi de 20 h à 21 h
Dames (dès la semaine du 4 septembre): mardi de 20 h à 22 h

www.martigny-aurore.ch

KARATÉ KC2000

L'heure de la rentrée

RÉGION L'école d'arts martiaux de référence dans la région reprendra ses activités le 28 août prochain. Les différentes sections de karaté, éducation motrice, kick-boxing et self-défense vont faire battre le cœur du club. «Les entraîneurs ont peaufiné leur savoir et leur physique au travers de stages d'été sous l'œil d'experts internationaux», précise Michel Bossetti. Celui qui dirige avec Bernadette Bossetti de main de maître ce club depuis trente ans, se passionne encore et toujours pour le karaté.

A noter que la section de kick-boxing est sous la direction du champion Fernando Martins, épaulé par le champion d'Europe Michael Magliano. La section de self-défense est sous la direction de Michel Bossetti, instructeur diplômé EIKM en krav-maga.

Des sports martiaux pour tous, proposés par le club KC 2000! LDD

Une nouvelle salle

Le club de Fully aura cette saison la chance de profiter de ces nouveaux locaux mis gracieusement à disposition par la commune de Fully. Les dirigeants et les pratiquants du club remercient les autorités pour leur engagement pour la cause du sport et se réjouissent de prendre possession de leur nouveau local. «Le panel des sports de combat s'est bien étoffé dans la région et ils apportent à ses pratiquants des valeurs essentielles à l'épanouissement personnel», ajoute Michel Bossetti. Le club ouvre ses portes en septembre en offrant un mois de cours gratuit à tout nouvel adhérent. Les intéressés peuvent consulter le site internet www.kc2000.ch ou contacter Michel Bossetti au 079 230 55 77.

MAG

PUB

Reprise des cours lundi 28 août 2017
à Martigny, Fully et Riddes

NEW FULLY

ÉDUCATION MOTRICE

KARATÉ

KICK-BOXING

KRAV-MAGA

Karaté-club 2000 Tél. 079 230 55 77 - www.kc2000.ch

Prof. Michel Bossetti, 3ème Dan, et Michel Bernadette, 2ème Dan, moniteurs J&S
Rue des Ecoles 7 à Martigny et écoles primaires à Fully et Riddes.

Réduction Fr. 100.-

1987 - 30 ANS - 2017
À L'OCCASION DES 30 ANS DU CLUB
Réduction valable sur cotisation annuelle pour tout nouveau membre (non cumulable)

Karaté Juniors dès 5 ans
Martigny - Fully - Riddes

Kick Boxing Juniors dès 7 ans
Martigny - Fully

À vendre pour raisons de santé à une personne ayant des connaissances dans l'art ancien et l'histoire

Articles de brocante
de 1800 à 1960
Comprenant collections de livres anciens, revues, tableaux, disques, cassettes 8 pistes et appareil.
Tél. 027 722 58 13

TransaXia Immobilier recherche
Partenaires indépendants sur toute la Suisse Romande
Informations : **info@transaxia.ch**

Marie-Virginie
Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7
RV. 079 346 94 30

Mr DAKOLO
Grand voyant-médium, spécialiste du retour immédiat de l'être aimé. Résout tous vos problèmes. Amour, chance aux jeux, famille, examens, désenvoûtement, protection.
Tél. 079 483 10 33

Achat tous véhicules récents
paiement comptant.
Garage Delta, Sion
Tél. 027 322 34 69
Tél. 079 628 02 13
Tél. 078 667 17 56

Jean-Daniel
Astrologie Tarot Flash
0901 555 208
Fr. 2,70/minute.

philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement-Protection contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et Dagydes - Incantation
Magie Rituelle initiative
027 722 72 61

Maître Malamon
Célèbre voyant médium reconnu
Précis et sérieux
Résous tous vos problèmes, etc
Tél. 078 890 03 38

BEAUTÉ BIEN-ÊTRE

Livraison à domicile
Av de la Gare 7
1920 Martigny
T. 027 722 20 05
F. 027 722 20 06
info@pharmacielauber.ch
www.pharmacieplusLauber.ch
pharmacieplus lauber

Ouverture dès 7h30
Rue du Léman 18B
1920 Martigny
T. 027 720 55 75
F. 027 720 55 76
infoleman@pharmacieplus.ch
www.pharmacieplusduleman.ch
pharmacieplus du léman

Institut Santé Minceur
Angela Facchin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Avenue de la Gare 37
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com
Détoxiquez et purifiez votre corps, renforcez votre système immunitaire avec
le drainage lymphatique manuel Emil Vodder

Retrouvez notre rubrique
Beauté bien-être
le vendredi 1er septembre

Pour paraître dans cette rubrique: 058 680 98 70 ou gazette@impactmedias.ch

SORTIR

Escale Esthétique
Marie Mathey

Repulpez vos rides!
Nouvelle technologie sans aiguille ni injection au service de votre santé.
Avenue de la gare 5
1920 Martigny
076 263 12 15
marimate@hotmail.ch
Horaire: 12h30 - 20h30

MUSIQUE CYRIELLE FORMAZ

Une atmosphère mélancolique

RÉGION Encouragée par un environnement familial artistiquement fécond, c'est jeune encore que Cyrielle Formaz entre au conservatoire pour y étudier la guitare classique. Au terme de quinze ans de formation, dotée de la rigueur et de la technique musicale que l'enseignement classique délivre, elle décide alors d'en sortir pour suivre une voie artistique plus personnelle – voie nouvelle qui commencera en tant que chanteuse et guitariste dans la formation pop-folk Macaô et se poursuivra par la création de «Meimuna», projet que la musicienne monte seule en 2016 et dans lequel elle assume les fonctions d'auteur, compositeur et d'interprète: «J'avais besoin d'un projet plus intime», explique-t-elle.

Cyrielle Formaz, auteur et compositeur du projet «Meimuna» depuis 2016. LDD

Son travail ne tarde pas à être reconnu, si bien que «Meimuna» (ou plutôt sa chanson éponyme) remportera en 2016, dans le cadre du festival M4music de Zurich, le prix de la meilleure «démo» dans la catégorie pop, mais également celui de «meilleure démo de l'année», toutes catégories confondues. C'est donc en tant qu'artiste applaudie pour son travail prometteur que Cyrielle a donné au PALP Festival de Martigny, le jeudi 3 août dernier, son dernier concert de la saison.

«J'avais besoin d'un projet plus intime.»

PHOTO OLIVIER LOVEY

CYRIELLE FORMAZ
AUTEURE ET CHANTEUSE

La musique

Le répertoire que Cyrielle a composé pour «Meimuna» contient environ une heure de musique. Ses deux chansons les plus abouties «Meimuna» et «La tristesse du Diable» retranscrivent bien ses choix esthétiques. A l'harmonie riche, c'est une musique qui est pourtant rendue très sobrement au public et dont la complexité se situe bien plutôt au niveau du détail: très peu d'emphase, un son clair, très souvent agrémenté d'un effet de «delay» sur quoi la voix très douce monte. Et bien que le rendu musical soit ainsi d'une apparente simplicité, Cyrielle avoue que c'est en perfectionniste parfois acharnée qu'elle compose sa musique: «Une fois que j'ai la structure de base de mon morceau, il peut passer par plus de dix versions avant que je sois satisfaite et le considère comme fini.» Interrogée sur ceux qui ont influencé sa musique, l'artiste martigneraine parle d'Agnès Obel avec qui elle partage en effet une atmosphère mélancolique et sombre, des mélodies vocales sophistiquées ayant régulièrement recours à la voix de tête. Différemment, Cyrielle se dit très réceptive aux compostions du groupe de rock progressif et psychédélique «Other Lives» dont les orchestrations complexes l'ont persuadée que quelque chose de la démarche classique pouvait être utilisé dans des styles musicaux plus alternatifs ou plus populaires.

Le texte

Si «Meimuna» fait avant tout preuve d'une attention soignée à l'élaboration de la musique, le texte reste une dimension essentielle du travail de composition. Puisant leur source d'inspiration dans la littérature (des poèmes de Charles Baudelaire à ceux de Christian Bobin, mentionne-t-elle notamment), empruntant leurs images et motifs à la mythologie grecque et chrétienne, les textes du premier album de «Meimuna» peuvent être compris comme un bestiaire dont la métaphore est censée restituer une «moralité»: «Les mythes, les bêtes, ce sont des thèmes qui touchent, je crois.» C'est en tout cas ce que les réactions du public tendent à confirmer!

ARNAUD GLASSEY

Trouver ou retrouver la sérénité, l'élan vital, l'harmonie!

Découvrez votre force intérieure !

Venez découvrir La MLC (c) Méthode de Libération des Cuirasses, c'est une approche psycho-corporelle qui délie les chaînes musculaires par des mouvements doux, simples et progressif. Adaptée à chaque personnalité et à chaque morphologie. La MLC libère les tensions physiques et psychiques qui sont accumulées et permet de retrouver vitalité détente et bien-être.

le lundi 28 août 2017 à 19 h 30

Maison de commune, rue principale 105
1932 Bovernier
Inscriptions : places limitées au tél. 079 248 17 00

***

Virginie Pache
Thérapeute psycho-corporelle – praticienne MLC et Etiopsychologie
www.virginiepache.ch

IMMOVAL .CH

078 811 42 00

RIDDES

Projet pour superbe maison moderne 5 pièces modifiable

selon ses envies, sur parcelle de 655 m² dans quartier paisible, proche des commodités au bénéfice d'une belle vue dégagée sur les Alpes.

CHF 758'900.- soit env. CHF 1'200.- par mois après fonds propres.

LES TERRASSES

Concours

Gagnez un repas sur la terrasse de votre choix! Voir les conditions ci-dessous.

Café des Amis – Fully

Route de Saillon 142 – Fully – Tél. 027 746 18 95

Grillades à partir de 5 personnes tous les jours midi et soir.
Fr. 25.–/pers. Sur réservation uniquement.
Fondue bourguignonne et bacchus à gogo tous les vendredis midi et soir.
Fr. 20.–/pers.
Tous les jours fondue bressane midi et soir.
Fr. 25.-/pers.
Menu du jour à Fr. 16.- du lundi au jeudi.

Participez par SMS
Envoyez LGA TERRASSES suivi du numéro de votre terrasse préférée au 363 (Fr. 1.-/SMS). Exemple: LGA TERRASSES 01.
Vous trouverez le numéro des établissements sur les annonces de la rubrique des terrasses dans cette édition.

Participez par courrier
Envoyez vos coordonnées précises à:
La Gazette de Martigny, Concours Terrasses, Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

1er prix
Bon pour un repas dans le restaurant de votre choix (valeur Fr. 150.–)
2e prix
Bon d'une valeur de Fr. 100.–
3e prix
Bon d'une valeur de Fr. 50.–
Les gagnants du concours seront avertis personnellement après la dernière parution du 19 août.

Conditions de participation
Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, d'**impact**medias ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Pour paraître dans cette rubrique: 058 680 98 70 ou gazette@impactmedias.ch

THÉÂTRE LA COMPAGNIE DU DÉ

Zygomatiques en folie

DORÉNAZ Huit ans après «Le bossu» d'après Paul Féval, la Compagnie du Dé retrouve les halles Jordan à Dorénaz pour y présenter «Un chapeau de paille d'Italie», d'Eugène Labiche. La compagnie passe donc du cap et d'épée au vaudeville en appliquant toujours les mêmes principes de rigueur dans le travail: des comédiens amateurs, encadrés par des professionnels.

Voilà plus d'une année que les 17 interprètes se préparent sous la houlette du metteur en scène Etienne Vouilloz. «Nous avons travaillé des centaines d'heures, un travail acharné pour déchiffrer, incarner et s'approprier le texte et les personnages. Résultat: une comédie rythmée et enjouée aux multiples rebondissements et quiproquos, dans la plus pure tradition du vaudeville.»

La noce mouvementée de Léon Fadinard (Fabrice Vouilloz) et Hélène Nonencourt (Elise Taïana). COMPAGNIE DU DÉ

L'intrigue

C'est jour de noce. Aujourd'hui, Léon Fadinard, jeune bourgeois parisien, épouse Hélène Nonancourt, fille d'Antoine Nonancourt, pépiniériste à Charenton. Quelques heures avant la cérémonie, afin de calmer sa nervosité et s'aérer un peu, il fait atteler son cheval à son cabriolet et se met en route pour une petite promenade apaisante. Il fait halte dans le bois de Vincennes. C'est là que son cheval a la malencontreuse idée de grignoter un chapeau de paille accroché à la branche d'un arbuste. La propriétaire de ce chapeau est à deux pas derrière un buisson en compagnie de son amant, un sous-officier, raide et intransigeant. La perte de ce chapeau est très compromettante pour la dame. Son chevalier servant exige réparation. Léon Fadinard s'enfuit et revient chez lui en toute hâte. Seulement, le militaire est parvenu à le suivre et c'est en compagnie de sa maîtresse qu'il débarque au domicile du futur marié. Il jure de s'y incruster jusqu'à ce que Léon ait retrouvé l'exacte réplique du chapeau à moitié dévoré. C'est ainsi que Léon Fadinard se trouve entraîné dans un périple rocambolesque qui va l'emmener chez une ancienne maîtresse, de là chez une baronne excentrique et enfin jusqu'à l'endroit exact où il ne fallait pas. De plus, il est encombré dans cette expédition des six fiacres de sa noce et d'un futur beau-père rustique et tonitruant.

D'anciennes halles industrielles pour décor

La Compagnie du Dé aime la difficulté et une fois par décennie, elle sort de ses murs d'Evionnaz pour investir d'autres lieux.

Pour sa production 2017, ce sont d'anciennes halles industrielles qui lui serviront de cadre. Elles ont été entièrement vidées et réaménagées pour accueillir un dispositif scénique, un gradin de 160 places et un espace d'accueil. Deux foodtrucks investiront la place attenante pour permettre aux spectateurs de se restaurer avant et après les représentations.

L'aventure débute ce soir.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu
Dorénaz

Les dates
Du 18 août
au 24 septembre,
les vendredis et samedis à 20 h, les dimanches à 17 h.

Réservations
www.lacompagniedude.ch

Corvée vaisselle pour les domestiques interprétés par Nicolas Grand et Olivia Moret. COMPAGNIE DU DÉ

Le rocambolesque Nonencourt (David Moret) réconforte sa fille. COMPAGNIE DU DÉ

CONCERTS PLUIE DE DÉCIBELS

Du rock en stock...

RIDDES L'association, à but non lucratif, Rock En Stock a été créée en 2008. L'idée première était de donner la possibilité à des groupes valaisans interprétant des reprises rock, d'hier à aujourd'hui, de se produire devant un large public et dans une ambiance conviviale et festivalière.

Deux programmes

Organisées sur une soirée, les premières éditions ont rencontré suffisamment de succès pour que les organisateurs augmentent la cadence. Pour cette 4e édition, le concept évolue et le festival se déroulera sur deux soirées, les 1er et 2 septembre prochain, à la salle de l'Abeille à Riddes. La première sera dédiée aux groupes valaisans de reprises rock Psychose, The Beerdrinkers, K'rock More, Coke'Tale et la deuxième aux groupes de métal Blasted, Bloodlost, Preacher Gun, Dawnless qui interpréteront leurs propres compositions. Dj Spectre assurera durant les deux soirées les breaks musicaux. **MAG**

BON À SAVOIR

Les dates
1 et 2 septembre

Le lieu
Salle de l'Abeille à Riddes

Les horaires
Ouverture des portes 18 h
Début des concerts 19 h
Fin des concerts 2 h
Fermeture des portes 3 h

Les prix
20 francs pour un soir,
30 francs pour les deux soirs

Le plus
Sur présentation du «Passeport valaisan», la deuxième entrée est offerte

Le site
www.rockenstock.ch

PsyCHose, groupe de rock né il y a tout juste trente ans sur les bancs d'école du CO d'Ayent par cinq amis, sera de la partie. LDD

PALP FESTIVAL ÉLECTROCLETTE

Le grand bazar du fromage

MARTIGNY Un subtil dosage de traditions fromagères, d'art, de musique électronique et d'ateliers insolites!

Raclettes à gogo

Dans le cadre du PALP Festival, l'Electroclette rend hommage au terroir à l'occasion de son Exposition universelle du fromage à raclette. Cette année, celle-ci se présente sous la forme d'un Grand Bazar du fromage, le tout accompagné d'une fine dégustation des mille et une raclettes du Valais ainsi que d'une cure auditive d'électro sous toutes ses formes. L'exposition s'installe le temps d'une journée dans le Manoir de la Ville de Martigny. Tout ce qui touche de près ou de loin à la raclette est personnalisé, exposé et disponible à la vente. Entre un four à paillettes, un poivrier design, un set de table revisité, un verre à fendant sérigraphié (en collaboration avec le Musée du vin) ou un tire-bouchon version 2.0, il y en a pour tous les goûts! Premiers arrivés, premiers servis... **MAG**

BON À SAVOIR

Le lieu
Manoir de la Ville

La date
Ce samedi 19 août dès 11 h

Le site
www.palpfestival.ch

PUB

CO-BOX self-stockage
de 1 m² à 17 m²

locaux tempérés - sécurisés
7/7 jours - 24/24 heures
dès 45.- /mois
Rue des Finettes 59 - Martigny
079/679.10.84
contact@co-box.ch - www.co-box.ch

MANIFESTATION MARCHÉ COIN DE LA VILLE

Ne pas poser un lapin...

MARTIGNY Réunissant plus de cent artisans de toute la Romandie à deux pas de la place Centrale, la cité romaine de Martigny est heureuse d'annoncer le plus grand marché artisanal du Valais. Le dimanche 27 août, de 9 à 18 heures, sera l'occasion de découvrir de véritables trésors, d'admirer des démonstrations variées, de dénicher de jolis cadeaux ou tout simplement, de se faire plaisir. L'ambiance au Coin de la ville, le quartier authentique derrière l'église paroissiale, sera sans aucun doute joyeuse et conviviale. Alors ne tardez pas et rejoignez les artistes et artisans au Coin de la ville!

Un dimanche de découvertes

La veille de la rentrée, Martigny invite Valaisans et vacanciers, en famille ou avec une équipe de copains, à venir flâner au marché artisanal organisé par une poignée d'artisans locaux au quartier du Coin de la ville. Grâce à la passion contagieuse de ces jeunes artistes d'Octodure, désirant se faire connaître et animer le quartier rénové, une belle fête sera mise sur pied et présentera un choix extraordinaire d'artisanat mais aussi de métiers traditionnels. Au menu: de nombreuses démonstrations allant du tailleur sur pierre au sculpteur et céramiste potier, ainsi que des animations musicales. Petits et grands pourront aussi admirer le métier de vigneron, confiseur ou verrier. Un programme riche et savoureux, dont les animations seront gratuites et que nous vous proposons de découvrir absolument par vous-même.

Des stands pour toute la famille et une ambiance sympathique... LDD

Angèle et son papa Alexandre Hubert viendront faire partager leur passion de l'élevage et des concours de lapins. LDD

Avec les lapins...

Après avoir transformé nos rues en véritable pays du médiéval l'an dernier, le comité de l'Association du Coin de la Ville vous invite à plonger dans l'univers des lapins avec la participation de l'association les Petits animaux des Alpes de Martigny. Cette année, la place du Midi et les rues de la vieille ville joueront à fond la carte de la cuniculture pour la plus grande joie des petits comme des grands.

C/MAG

Dimanche 27 août, au Coin de la Ville, de 9 à 18 heures.

www.coindelaville.ch

PUB

MUSIQUE TROIS JOURS DE FOLIE

Quatre scènes, onze groupes!

SEMBRANCHER Les mélomanes entremontants sont vernis! Un nouveau festival musical voit le jour dans le district cet été. Les 25, 26 et 27 août, Sembrancher va ainsi vibrer aux premières notes de Chant Branché, une manifestation portée par l'association Mase m'enchante. Si cette joyeuse équipe a décidé de renouveler son «aventure festivalière» à Sembrancher où elle tient déjà le restaurant L'Atelier, c'est parce qu'elle a été «si bien accueillie par la population, les sociétés locales et les autorités». Dans le chef-lieu d'Entremont, Chant Branché entend se décliner comme «un festival à taille humaine où régnera une atmosphère de convivialité et de bonne humeur… le festival dédié au public qui pourra approcher et dialoguer avec les artistes». Au rayon des artistes justement, les organisateurs annoncent la présence d'onze groupes qui s'éclateront aussi bien sur la grande scène montée vers la Menuiserie Marchet que dans et autour de certains établissements publics du village.

Durant ces trois jours de musique, pas moins de douze concerts, une balade à travers le village accompagnée par un chanteur et un guide ainsi que quatre animations des sociétés locales, seront proposés au public. **MAG**

Sophie de Quay and The WaveGuards pour un moment de pop électro acoustique. ARIANE LE GUAY

BON À SAVOIR

Les dates
25, 26 et 27 août 2017

Le lieu
Sembrancher,
Café L'Helvétia, La Belle Vie, L'Atelier et la grande scène devant la Menuiserie Marchet.

PUB

AU CASINO

ATOMIC BLONDE
Vendredi 18, samedi 19, à 20 h 30, dimanche 20, à 17 h 30 et 20 h 30, lundi 21, mardi 22 août, à 20 h 30. Action, espionnage de David Leitch, USA
Avec Charlize Theron, James McAvoy, Sofia Boutella.

CARS 3
Dimanche 20 août, à 15 h (3D). Animation, aventure, famille de Brian Fee, Disney Pixar - USA

MOI, MOCHE ET MÉCHANT 3
Samedi 19 août, à 15 h 30. (3D). Animation, aventure, comédie de Pierre Coffin, Kyle Balda, USA
Avec les voix de Gad Elmaleh, Audrey Lamy, David Marsais.

AU CORSO

ANNABELLE 2
LA CRÉATION DU MAL
Vendredi 18, samedi 19, à 21 h, dimanche 20, lundi 21, mardi 22 août, à 20 h 30. Epouvante, horreur de David F. Sandberg, USA

ON THE MILKY ROAD
Vendredi 18, samedi 19, à 18 h, (VO). Drame de Emir Kusturica, Serbie

CARS 3
Samedi 19 août, à 15 h (3D). Animation, aventure, famille de Brian Fee, Disney Pixar, USA

MOI, MOCHE ET MÉCHANT 3
Dimanche 20 août, à 15 h. (3D). Animation, aventure, comédie.

Agenda de la région

SAILLON. Randonnée gratuite. En marche sur les traces historiques du marbre Cipolin de Saillon le samedi 2 septembre. Départ à 8 h 30. Place de parc du pont de la Cleusette au pied du chemin des carrières. Chemins faciles pour marcheurs équipés. Dénivelé positif de 500 m. Devant les galeries: verre de l'amitié offert par les organisateurs. Retour au point de départ vers 14 h 30. Inscriptions souhaitées à l'Office du tourisme au numéro 027 744 18 95 En cas de doute météo: téléphonez le matin au 079 283 37 68

TRIENT. Trail des enfants… Le samedi 2 septembre, les enfants pourront imiter les plus grands lors du fameux Ultra-Trail du Mont-Blanc. Dès 10 h 30, plusieurs distances leur seront proposées à Trient: 400 mètres pour les 4 à 6 ans; 700 mètres pour les 7 à 9 ans et 1200 mètres pour les 10 à 14 ans. Pas d'inscription, les dossards sont à retirer sur place, sous la tente du ravitaillement.

MARTIGNY. Débat. Le Parti libéral radical organise un débat le lundi 28 août à la salle communale de Martigny à 20 h, sur la réforme de la prévoyance vieillesse 2020 et son financement. Avec comme invités Yannick Buttet, conseiller national PDC et Philippe Nantermod, conseiller national PLR.

FINHAUT. Exposition. Jusqu'au 9 septembre, la gare du Funiculaire VerticAlp Emosson à Châtelard se transforme en galerie d'art pour présenter l'exposition de peinture «Les montagnes du Valais» de N.N. Karashevich & G.I. Karashevich A voir à la salle d'exposition aux Montuires selon horaire d'ouverture de VerticAlp Emosson. Plus d'infos sur www.verticalp-emosson.ch/fr

BRUSON. Fête de l'oratoire. Ce dimanche 20 août, fête à l'Oratoire du Goli aux Mayens de Bruson. Au programme: à 11 h, messe à l'Oratoire, puis apéritif offer dès midi suivi du repas. Prix: à votre bon cœur dans la crousille.

MARTIGNY. Finissage chez Moret. La Fondation Louis Moret (chemin des Barrières 33) organise, ce dimanche 20 août de 14 à 18 h, une séance de finissage de son exposition «L'été dernier» consacrée à l'artiste plasticienne Ariane Epars et sa frise composée de 298 photographies prises entre 2007 et 2017.

CHANDONNE. Les 26 et 27 août, fête villageoise avec la vente du pain du four banal, des animations musicales et de la restauration.

LA TZOUMAZ. Pétanque. Tournoi mémorial Bob Berset ce samedi 19 août dès 8 h 30. Tournoi en doublettes ouvert à tous, à l'Hôtel des Elfes. Début des matchs à 9 h. Réservation sur place, 30 francs par équipe.

LA TZOUMAZ. Kermesse. Dimanche 3 septembre, dès 10 h, kermesse à la Fondation Domus. Jeux et animations pour les enfants, stands d'artisanat, concerts, restauration…

ÉMOSSON. Site à empreintes. Des accompagnateurs en montagne seront présents le 21 août sur le site à empreintes du Vieux-Emosson pour expliquer aux randonneurs ce que l'on peut voir et comment des traces ont pu se retrouver dans ce cadre magnifique à 2400 m d'altitude. Les empreintes découvertes en 1976 au Vieux-Emosson datent de plus de 240 millions d'années. Il s'agit du gisement de ce type le plus connu en Europe. Infos sur **tourisme@finhaut.ch** ou au 027 768 12 78.

LA PATRONALE DE SAXON

Le 26 août prochain se déroulera la Saint-Félix. La journée débutera à 15 heures avec de nombreuses animations: carrousel, tire-pipe, clowns, grimage, tatouage, jeux de sociétés. Les adultes pourront se divertir au son de l'accordéoniste **Théodore Monnet,** assister aux productions de l'Arbarintze, et découvrir la Country Dance avec le groupe Mar-cha-si. Le bal avec Nicole Sallin débutera à 21 h 30. Comme à l'accoutumée, les visiteurs pourront se restaurer et se désaltérer aux bars des nombreuses sociétés locales. Tout ce beau monde accueillera la fanfare La Concordia au petit matin pour la traditionnelle diane de la Saint-Félix. Le vieux village de Saxon qui compte à nouveau trois cafés-restaurants se réjouit de vous accueillir le 26 août afin de célébrer comme il se doit sa fête patronale.

DÉCÈS

Dans la région
du 1er au 16 août

Gilbert Monnet, Isérables, 1950
Mary-Flore Faessler, Martigny, 1949
Gaëlle Dorsaz, Martigny, 1986
Christine Lovey, Orsières, 1958
Marie-Thérèse Bourgeois-Laurent, Bovernier, 1929
Fernande Favre, Martigny, 1936
Georges Tissières, Martigny, 1952
Robert Maret, Lourtier, 1929
Louis Rossier, Saillon, 1936
Augusta Carron-Roduit, Fully, 1923
Ida Tornay, Martigny, 1929
Jacques Uberti, Martigny, 1933
Odette Corthay Vaudan, Le Châble, 1931
Renée Bender-Léger, Fully, 1926
Bruno Mottet, Vernayaz, 1924
Crocefissa Délez, Martigny, 1935
Geneviève Phelenq, Leytron, 1936

5ème anniversaire

du 28 août au 2 septembre 2017

CONCOURS

TROUVEZ LE JUSTE PRIX

Gagnez

5 VOYAGES

Valeur Totale:

CHF 10'000.-

BUCHARD voyages

CHF 10'000.-
de cadeaux à notre
Borne-Jeu

Rhône FM
PARTENAIRE MEDIA

QUARTZ

ROUTE DE FULLY 63, 1920 MARTIGNY

quartzcenter.ch

MIGROS · in electronics · H&M · Nespresso · Optical Center · zebra · Tally Weijl · Quorts Esthétique Auto · albane · Michellod · PARTENAIRE · Banque Cantonale du Valais

SPORTXX · DO IT + GARDEN · micasa · swisscom · BENU · SIX · Ristorante · OCHSNER SHOES · TAMOIL

300 places parking gratuit 2h